

É um prazer publicarmos a tradução para o português das Diretrizes para o Tratamento da Esquizofrenia, preparada sob os auspícios da Federação Mundial das Sociedades de Psiquiatria Biológica (WFSBP). A versão original foi publicada em dois artigos no jornal da Federação:

1. Falkai P, Wobrock T, Lieberman J, Glenthøj B, Gattaz WF, Möller HJ; WFSBP Task Force on Treatment Guidelines for Schizophrenia. World Federation of Societies of Biological Psychiatry (WFSBP) Guidelines for Biological Treatment of Schizophrenia. Part 1: Acute treatment of schizophrenia. *World J Biol Psychiatry* 2005; 6 (3): 132-191;
2. Falkai P, Wobrock T, Lieberman J, Glenthøj B, Gattaz WF, Möller HJ; WFSBP Task Force on Treatment Guidelines for Schizophrenia. World Federation of Societies of Biological Psychiatry (WFSBP) Guidelines for Biological Treatment of Schizophrenia. Part 2: Long-term treatment of schizophrenia. *World J Biol Psychiatry* 2006; 7 (1): 5-40.

Com esta edição em português, visamos aumentar o acesso de nossos psiquiatras às normas da Federação, que correspondem, de maneira geral, ao estado da arte no tratamento biológico da doença. Todavia, é óbvio que tais normas tenham apenas um caráter de orientação geral, permanecendo a escolha final do tratamento como uma prerrogativa do clínico diante de cada caso individual.

Esta publicação em português foi possível graças ao incentivo do atual presidente da WFSBP, prof. Siegfried Kasper (Universidade de Viena, Áustria), e do editor-chefe do *World Journal of Biological Psychiatry*, Prof. Hans-Juergen Möller (Universidade de Munique, Alemanha), que almejam, com este suplemento da *Revista de Psiquiatria Clínica*, aumentar a divulgação das Diretrizes entre os psiquiatras brasileiros. A estes dois amigos, nosso agradecimento, assim como ao Terje Sorlie, *managing director* da Taylor & Francis Group, que cedeu à *Revista* os direitos da publicação em português.

Tenho um especial e múltiplo envolvimento com esta publicação. Como co-autor e co-chairman da Força-Tarefa da WFSBP que preparou estas diretrizes, assim como editor regional do *World Journal of Biological Psychiatry*, tenho a satisfação de apresentar aos colegas brasileiros este suplemento da *Revista de Psiquiatria Clínica*, que, acima de tudo, tenho a honra de editar. Um agradecimento especial ao dr. Orestes Forlenza, nosso editor assistente, pela cuidadosa revisão final do texto. Agradeço aos demais autores e membros da Força-Tarefa e ao Laboratório Janssen pelo apoio financeiro para esta edição.

Wagner F. Gattaz  
Editor